



# VIRKSOMME kvinder



[www.virksommekvinder.dk](http://www.virksommekvinder.dk)

45. årgang · Nr. 3 · September 2012



***Landsformandens spændende rejse til Nicaragua – side 16-17***

***Heidi Bøgelund Hansen - Afskriv 115% – side 15***

***Værd at vide bl.a. om sort arbejde – side 11***



**Landsforening  
VIRKSOMME kvinder**  
Stiftet 11. november 1963.  
14 lokalafdelinger i hele landet.

**Landsformand:**  
**Ann Harkjær Frederiksen**  
Sødingevej 5 - 5750 Ringe  
Tlf. 32 52 22 33  
Fax 62 62 16 06  
Mail: ann@virksommekvinder.dk

**Næstformand og IT-kordinator:**  
**Bente Svendsen**  
Jorisvej 21c - 2300 København S  
Tlf. 32 34 01 30 - Fax 32 34 01 31  
Mail: bente@virksommekvinder.dk

**Landskasserer:**  
**Dorthe Mehlbye**  
Langelinje 11 - 5450 Otterup  
Tlf. 64 82 17 67 - Fax 64 82 44 67  
Bank: Reg.nr. 6190 Kontonr. 0003771520  
Mail: dorthe@virksommekvinder.dk

**Kursusleder:**  
**Elisabeth Weber**  
Hostrupvej 27 - 6710 Esbjerg V  
Mobil 23 44 43 03  
Mail: elisabeth.m.weber@gmail.com

**Medlem af landsledelsen:**  
**Laila Haahr Hansen**  
Stærevej 4 - 6705 Esbjerg Ø  
Tlf. 75 12 40 88 - Fax 75 12 13 33  
Tlf. aften 75 14 12 07  
Mail: lailaogpoul@esenet.dk

**Suppleanter:**  
**Inge Andersen**  
Københavnsvej 38 - 3550 Slangerup  
Mobil 21 23 50 26  
Mail: ia@finnandersen.dk

**Dorthe Hansen**  
Lundby Hovedgade 59 - 4750 Lundby  
Tlf. 50 50 14 28  
Mail: dorthe@fiskepigen.dk

**Medlemsservice:**  
**Gitte Hansen**  
Marbækvej 3 - 6700 Esbjerg  
Tlf. 29 90 76 01  
Mail: k-g.vinnick@esenet.dk

**Lovgivningsudvalg:**  
**Vibeke Broman**  
Stærvænget 10B - 2791 Dragør  
Tlf. 32 52 23 85  
Mail: v.broman@post.cybercity.dk



## Indhold

<b>Ingen indflydelse uden demokrati?</b> .....	<b>3</b>
<b>Stafetten... nr. 16 - Grå på toppen...</b> .....	<b>5</b>
<b>Resumé fra Landsgeneralforsamling</b> .....	<b>6-7</b>
<b>Styrk din virksomhed med "Vækst via Ledelse"</b> .....	<b>8</b>
<b>Velkommen til nye medlemmer</b> .....	<b>8</b>
<b>Den globale verden er lige her....</b> .....	<b>9-10</b>
<b>VÆRD AT VIDE</b> .....	<b>11</b>
<b>Det sker i afdelingerne i 2. halvår 2012</b> .....	<b>12-13</b>
<b>Afskriv 115% på nye driftsmidler</b> .....	<b>15</b>
<b>Turen til Nicaragua - Rejsedagbog 25.-30. juni 2012 ...</b>	<b>16-17</b>
<b>ATP – Arbejdsmarkedets tillægspension</b> .....	<b>19</b>
<b>Focus på skatten - Invitation</b> .....	<b>20</b>
<b>LOKALSTOF</b> .....	<b>21</b>
<b>Man skal vide meget – også om ACF og eFeriekort</b> .....	<b>22</b>
<b>Næste side 9 pige</b> .....	<b>22</b>
<b>Vi siger tillykke til</b> .....	<b>22</b>

**Støt vore annoncører  
- de støtter os!**

**Redaktion:**  
**Redaktør Birgitte Viereck**  
Hirsevej 19 - 6100 Haderslev  
Tlf. 40 62 70 92 - Fax 74 53 18 34  
Mail: post@soenderjysk-kaal.dk

**Annie Christensen**  
Bispegade 15 - 6100 Haderslev  
Tlf. 74 52 01 52 - Fax 74 52 74 54  
Mail: ac@revisor.dk

**Udgivelse:**  
Bladet udkommer i 1600 eksemplarer.  
Indleveringsfrist til 45. årgang nr. 4 – **20. oktober 2012.**  
Udkommer primo december 2012.

VIRKSOMME kvinder  
ISSN 1902-7370 Papirform  
ISSN 1903-0193 Online

**Lone Hans**  
Sohlsvej 6A - 6100 Haderslev  
Mobil: 21 45 14 94  
Tlf. 74 52 69 09 - Fax 74 53 11 09  
Mail: lonejohn@pc.dk

**Lone Toft Axelsen**  
Leddet 14, Lund - 8700 Horsens  
Tlf. 40 37 28 77  
Mail: lta@sundhuset.dk

Forside: Marmeladefabrikken, Nicaragua  
Foto: Ann H. Frederiksen

**Årskontingent for 2012 kr. 1.630. Gradueres månedsvis ved indmeldelse  
Givelse af bladets tekst og billeder mm. er ikke tilladt uden forudgående aftale**



## Ingen indflydelse uden demokrati?

I slutningen af juni måned var jeg på vegne af VIRKSOMME kvinder sammen med Ane Iversen fra Håndværksrådet i Nicaragua. Nicaragua har ca. 5,2 mio. indbyggere og ligger mellem Honduras og Costa Rica i Mellemamerika.

Her mødte vi nogle dejlige og dygtige forretningskvinder. Vi deltog i deres nystartede erhvervsnetværk - RENs 1 års fødselsdag. REN er det første kvinde erhvervsnetværk i hele Mellemamerika. Turen var en del af et partnerskabsprojekt i samarbejde med Håndværksrådet, finansieret af Danida.

Formålet med projektet er, at REN skal lære af VIRKSOMME kvinders 49 år gamle erhvervsnetværk og erfaringer. Til gengæld tror jeg også, vi kan lære af REN, et nyt ungt netværk, som ikke er "bundet" af erfaringer, og "sådan plejer vi at gøre".

Ane Iversen og jeg havde fornøjelsen af at blive inviteret ud og besøge fire medlemsvirksomheder i løbet af de tre dage,

vi var i Nicaragua. En af de virksomheder vi besøgte var et kafferisteri.

Indehaveren af denne enmandsvirksomhed indrømmede, at hun havde været kritisk overfor, hvad hun kunne bruge et erhvervsnetværk til, når man alligevel ingen indflydelse har i et land uden demokrati, uden folkestyre.

Men efter hun havde været på et 14 dages virksomhedskursus i USA, gennem RENs kontakter, havde hun fuldstændig ændret holdning og var et stort smil. Uddannelsen havde givet hende en værdifuld viden, hun kunne bruge direkte i sin virksomhed. At være en del af et erhvervsnetværk gjorde: "At hun ikke følte sig alene". Hun ville dog også gerne se, at der skete noget, at der kom resultater.

At mødes med denne dejlige, smilende iværksætter var en stor oplevelse. Det kan godt være hendes virksomhed var meget primitiv, men hun havde en vilje, stolthed og tro på sig selv, som var smittende. Hun var en inspiration, og

gennem medlemskabet af REN havde hun fået ny viden, hun kunne bruge i sin virksomhed nu og fremover.

Hun kunne også bidrage i netværket med sin viden som iværksætter og med ny uddannelse, så vel som hun ville kunne få hjælp fra andre i netværket, til det hun har brug for. Jo mere hun kan give og bidrage med, jo mere kan hun også få igen. Med andre ord kan det give en positiv virkning ikke kun for hende, hendes virksomhed, men også for alle andre i dette unge kvindenetværk i Nicaragua. Jeg er spændt på at følge dem den næste tid og planen er, at Ane Iversen og jeg skal besøge dem igen inden nytår, og blandt andet arbejde videre med udvikling af nye ideer til og best practise ved netværksmøder.

*Med ønsket om et godt og virksomt netværks efterår*

*Ann H. Frederiksen  
Landsformand*



### ET LIV FYLDT MED SELVVÆRD OG LYKKE

- // 116 timers arbejdsuge
- // 12 timers barsel
- // Mistet gamle venner

Tina Jacobsen Wilstrup,  
Indehaver, Frederiksberg Chokolade

### DANA ER FOR DEM, DER GØR DET

For os er de selvstændige helte, der fortjener de bedst mulige vilkår for at udvikle deres ideer. I er med til at skabe grundlaget for den udvikling, hele samfundet bygger på. Og vi brænder for at understøtte jeres ambitioner. At være selvstændig betyder nemlig ikke, at man skal kunne alting selv - så meld dig ind i dag.

BESØG [www.dana.dk](http://www.dana.dk)





# 10.000 virksomheder bruger i dag ProLøn



Kontakt vores salgsafdeling allerede i dag på **87 10 19 30** og lad os hjælpe dig igang. Vi er her for at hjælpe!

## TILBUD til **VIRKSOMME kvinder** - medlemmer med ansatte

- **GRATIS** oprettelse af virksomhed
- **GRATIS** oprettelse af medarbejdere
- **GRATIS** lønkørsel i op til 2 måneder ved overgang fra andet lønsystem
- **GRATIS** hotline
- Indberetning via internettet
- eIndkomst
- eBoks
- Se meget mere på [www.proloen.dk](http://www.proloen.dk)



Tronholmen 3 • 8960 Randers SØ • Telefon 87 10 19 30  
Telefax 86 42 37 95 • [www.proloen.dk](http://www.proloen.dk) • [proloen@proloen.dk](mailto:proloen@proloen.dk)

## Grå på toppen...

Fra at have siddet i Folketinget i 6 år røg jeg fra den ene dag til den anden ud i arbejdsløshed ved valget i september i 2011. Det fik mig til at stille spørgsmålet: "Får man mon en ny chance, når man er grå på toppen?"

En underlig situation, ikke så meget det med ikke at blive genvalgt, min filosofi har altid været, hvis man ikke kan tåle at tabe, skal man ikke stille op. Jeg prøvede det faktisk også i 2007, men der blev jeg "headhunted" dagen efter valget.

I mellemtiden var jeg jo blevet over 60 og så er man "gammel" set med arbejdsmarkeds øjne. Samtidig var det første gang i mit 49 årige lange arbejdsliv, at jeg var arbejdsløs.

Det var meget svært i starten, først skulle man lige sunde sig over ikke at være valgt, dernæst vænne sig til at, fra at arbejde 10-12-14 timer i døgnet (24 i de 3 ugers valgkamp), så skulle man pludselig ingenting.

Når man ikke bliver genvalgt, skal man aflevere telefon og PC samt pakke kontoret ned inden for en uge. Der var i begyndelsen mange praktiske ting at tage sig til, men derefter – ingenting -. Jeg sammenligner det med, at fra at køre 180 i timen hvor alle river i en, holder man pludselig helt stille, mail og telefoner er stort set tavse.

Jeg vidste på forhånd, at jeg ikke skulle tilbage til vores egen virksomhed, så jeg skulle altså ud og søge arbejde, noget jeg ikke havde prøvet i 35 år.

I starten var der nogle ting, rent papirmæssigt, som haltede i vores egen virksomhed, så det hjalp jeg naturligvis med, men det hørte hurtigt op.

Man skulle tro det var dejligt, at jeg havde al den tid, til at gøre det jeg havde lyst til, men det var ikke tilfældet. For det første følte det lidt "flovt" at være uden arbejde, jeg handlede f.eks. først, når alle andre der arbejdede handlede. Jeg ved, det kan lyde skørt, men sådan reagerede jeg altså. Dernæst vidste jeg jo godt at trods det privilegium, at jeg ville få eftervederlag (løn) i 1½ år, så hastede det med at finde arbejde, for dåbsattesten bliver mere og mere gul. Jeg havde derfor antennerne ude lige med det samme og sagde til alle, at jeg manglede arbejde. Efter jul gik jeg for alvor i gang med at søge arbejde, og her kom "chok" nr. 2.

Mange jeg ringede til var vældig interesseret, når de hørte, hvad jeg havde lavet, og synes min profil kunne passe fint på det, jeg søgte, men når de så spurgte om min alder og fik af vide, at jeg er 63, kunne jeg høre interessen dale, og jeg fik heller ikke noget.

En dag blev jeg så kontaktet af en af mine gamle kontakter, både fra min tid på vores eget værksted og fra min tid i Folketinget. Han ville gerne tale med mig for at se, om vi ikke kunne blive enige om, at jeg arbejdede for ham.

Lidt pudsigt, var han den første jeg tænkte på, da jeg stod uden arbejde, jeg tænkte, at min profil ville passe godt til hans firma, som er en lobbyist virksomhed, men jeg kviede mig ved at ringe til ham uopfordret. Det er lettere at "sælge" sin politik, og det man står for end at sælge sig selv som arbejdskraft, når man ikke har prøvet det i 35 år. Dertil kommer, at jeg må være ærlig og sige,

at selvtilliden naturligvis får et knæk, når man bliver vraget.

Så det var jo lykken, at han ringede til mig. Jeg talte med ham Grundlovsdag og startede næste dag kl. 8.00. Er godt igang og trives med det.

Selv om det også var dejligt at kunne bruge min tid, som jeg ville, kan jeg også mærke, hvor meget jeg har savnet at have noget at stå op til for alvor. At møde andre mennesker, at have gode kollegaer, som regner med én og ikke mindst, som tilsyneladende overhovedet ikke skænker min alder en tanke.

Jeg regner med at have mange gode arbejdsår tilbage i mig og er meget taknemmelig for, at jeg får lov til at udnytte alle de ting, jeg har lært gennem et langt og begivenhedsrigt arbejds- og foreningsliv.

Min opgave er at bringe forskellige parter, det kan være kommuner, virksomheder, organisationer og politikere sammen, og hjælpe dem med at samarbejde om en sag, som berører dem alle og forhåbentlig opnå et resultat til alles bedste.

Jeg tror og håber, jeg vil kunne gøre god fyldest i mit nye job, med de erfaringer og kontakter jeg har fra mit politiske-, arbejds- og foreningsliv.

Jeg må sande, hvad flere har sagt til mig, at når én dør lukkes åbnes én anden. Så hvis du ryger ud i arbejdsløshed så tro på, at der er nogen, som har brug for dig, for svaret på mit spørgsmål: "Får man mon en ny chance, når man er grå på toppen?" - er "JA".



Marion Pedersen  
København og Omegn



giver stafetten  
videre til...



Lisette Holst Pedersen  
Nordvestjylland

# Resumé fra Landsgeneralforsamling den 23. maj 2012

## Formandens beretning

Alle, der havde oplyst deres mailadresse - havde modtaget formandens beretning via mail. Det er en god ting, som giver os mulighed for at få tid til at læse beretningen ordentlig igennem.

Det var en meget flot beretning, og der var flere, der kommenterede den:

Vibeke Broman, København takkede formanden for en omfangsrig beretning.

Vibeke slog "et slag" for Christiansborgmødet - Mød op og støt foreningen. Det er vigtigt, at vi er her. Nogle af de ting som vi har været med til at få igennem politisk er faldet bort igen, blandt andet på grund af for meget administrativt arbejde omkring ordningen (kombinationsforsikringen), Sundhedsforsikringen er også kommet i en ny form. Vibeke opfordrede alle til at bakke hinanden op.

Lenna Nielsen, Fyn: Dagbladet Fyns Stiftstidende har skrevet om et nyt netværk

på Fyn. Lenna forsøger ihærdigt at få dem til også at skrive om VIRKSOMME kvinder. Det nye netværk er selvfølgelig også blevet informeret om vores eksistens.

Anette Laursen, Østjylland takkede for et stort engagement. Vi skal sprede vores "synlighed" via vores mænds interessegrupper.

Lone Laursen, Østjylland takkede Ann for at bruge mange timer på arbejdet i VIRKSOMME kvinder.

Lone havde været til Generalforsamling i ASE - lidt ubehageligt - der var kun mødt 3 medlemmer op, alle 3 er også medlem af VIRKSOMME kvinder. Opfordrede alle medlemmer, som er medlem af ASE til at deltage næste år, hvor vores medlem Lis Jensen, er på valg til bestyrelsen.

Telse Risløv, København fortalte om sin oplevelse med ASE. Hun er nu 65 og



folkepensionist. I den forbindelse skulle Telse have udbetalt en bonus. Telse havde modtaget refusion i forbindelse med et kursus, i samme periode som bonusen dækkede over. Hun blev ringet op af ASE, som oplyste, at hun manglede 10 arbejdsdage for at få sine penge.

Bonussen var ved at blive beskåret, men da Telse sagde, at hun havde arbejdet lørdag/søndag i stedet for kursusdage, var alt i orden, og hun fik det fulde beløb.

Lisette Holst Pedersen, Nordvestjylland var glad for det første år, hun havde været medlem af foreningen. Takkede for at blive taget godt imod, Lisette har følt sig velkommen.

Lisette var blevet kontaktet af HVR angående et indslag, hun havde på sidste Christiansborgmøde vedrørende byggeskadeforsikringer, som stadig ikke er afklaret. HVR følger op på sagen, og hun synes, det er dejligt, at man bliver hørt, og at der er nogen, der vil hjælpe os.

Ann takkede for de pæne ord og hu-



**Vi reviderer**  
dit syn på revisorer

## Overblik til de rigtige beslutninger

Med Martinsen får du overblik over regnskab og budgetter, så du sikkert kan træffe de rigtige beslutninger og undgå omveje.

Find dit lokale Martinsen kontor [www.martinsen.dk](http://www.martinsen.dk)

**martinsen**  
Rådgivning & Revision





skede os på, at vi skal hjælpe de nye og yngre medlemmer.

Regnskabet for 2011 blev aflagt og godkendt. Regnskabet var godkendt af intern og ekstern revisor uden bemærkninger.

Kommentarer til budgettet var mange, lige fra besparelser på bladet, HB-møderne, forhøjelse af kontingent for aktive medlemmer osv.

Hovedbestyrelsen foreslog genvalg af Ann Frederiksen. Ann blev enstemmigt genvalgt.

Landsledelsen foreslog Telse Risløv til intern revisor. Telse blev enstemmigt valgt.

Der blev foreslået en forhøjelse af kontingent for aktive medlemmer med kr. 250,00, og kr. 175,00 for passive medlemmer.

Afstemning – 37 stemmer for, 2 stemmer imod, 5 undlod at stemme.

Forhøjelsen blev vedtaget – Gældende fra 2013.

Der var ingen indkomne forslag.

”Jubilæumsgeneralforsamling” afholdes torsdag den 23. maj 2013 på Hotel Nyborg Strand. Her blev den stiftende generalforsamling også afholdt.

Eventuelt

Lis Jensen. ASE har fået en ny hjemmeside, hvorfra der b.l.a. kan hentes forskellige blanketter – ansættelsesbeviser m.m. Birgitte Viereck, Redaktør meddelte, at hun afgår som redaktør. Det absolut sidste blad bliver nr. 1 2014.

Dorthe Mehlbye kan kontaktes ved problemer med at logge på hjemmesiden. Ann H. Frederiksen takkede for valget. ”Det er en fantastisk post at have”. Ann meddelte, at det er hendes sidste periode. Om 2 år skal der vælges en ny formand.

I 2013 skal der vælges en ny næstformand i stedet for Bente Svendsen.

Ane Buch, Direktør for Håndværksrådet fortalte kort om, hvilke aktuelle sager der arbejdes med i øjeblikket.

Efter generalforsamlingen var der et spændende og lærerigt foredrag ved Kirstine Lyngbo, Kommunikationschef ved DS Håndværk og Industri.

*Redaktøren*



## VIRKSOMME kvinders mærkesager 2012-2013

Følgende mærkesager prioriteres således:

1. Reelle adm. lettelser/adm. byrder
2. Fokus på udvikling af ledelse og medarbejdere i virksomhederne
3. Lige vilkår for alle SMV'ere i EU - fair vilkår
4. Øget økonomisk robusthed i SMV'ere
5. Lige sociale rettigheder til alle selvstændige
6. Uddannelse af alle unge
7. Professionel drift som forudsætning for vækst og innovation i SMV'ere
8. - Respekt for selvstændighedskulturen
  - Bedre vilkår for ejerskifte i SMV'ere
  - Vækst i SMV'ere - flere iværksættere
9. Bedre adgang til offentlige udbud for SMV'ere - fagentrepriser & tilrettelæggelse af udbudene



# Styrk din virksomhed med "Vækst via Ledelse"



Thomas Birger Hansen  
Cand.Mer.,  
Foreningskonsulent  
Håndværksrådet

Håndværksrådet søger virksomheder til projekt "Vækst via Ledelse". Læs, hvordan du kan få hjælp til at styrke din virksomhed.

Vækst via Ledelse er et nyt og godt tilbud til ejere og ledere i små og mellemstore virksomheder i hele Danmark. Ejerledere kan få et skræddersyet tilbud til at få styrket deres ledelse og skabe vækst i virksomheden.

## En mulighed for virksomhedsejere

"I SMV'ere udgør ejerne ledelsen og står for virksomhedens udvikling – her er den daglige drift og fagligheden i fokus", siger Thomas Birger Hansen, foreningskonsulent i Håndværksrådet.

"Ved at deltage i dette forløb får lederen mulighed for at arbejde med ledelse som et redskab til at udvikle virksomheden og styrke bundlinjen", siger han. Håndværksrådet er en af en række partnere i projektet, der ønsker at sætte fokus på ledelse og udvikling i det daglige.

"Vi tror på, at det vil være med til at styrke virksomhedernes konkurrenceevne og mulighed for vækst. Med Vækst via Ledelse får ambitiøse virksomhedsledere en unik mulighed for at styrke lige netop deres lederprofil og vokse i rollen som leder af en virksomhed i vækst," siger Thomas Birger Hansen.

## Muligheder i projekt "Vækst via Ledelse"

Vækst via Ledelse er et helt nyt tilbud til ledere i små og mellemstore virksomheder i hele Danmark. Håndværksrådet er konsortiepartner sammen med Dansk Erhverv og Væksthusene.



Forløbene i projektet er opdelt i tre faser – som kort fortalt dækker:

### Screening:

Hvor potentielle kandidater gennemgår et Væksthjulsforløb for at få afdækket virksomhedens ledelsesmæssige udfordringer.

### Afklaring:

Hvor lederne via profilværktøjer, case-øvelser og lederseminarer får belyst deres præcise kompetencebehov og afklaret deres udviklingsmuligheder. Prisen er kr. 5.000,- for denne fase, der inkluderer 3 dages lederseminar.

### Videreudvikling:

På baggrund af en konkret og individuel handlingsplan kan virksomhedsledere få op til 100.000 kr. (max 50% af omkostningerne) til at finansiere lederkurser, rådgivning eller specifikke kompetenceforløb. Dette forløb koster ligeledes kr. 5.000 og en del arbejdstimer.

## Lederseminarer i efteråret - Jylland:

- Mandag 17. – tirsdag 18. sep. – samt tirsdag den 23. oktober i Aarhus
- Mandag 8. – tirsdag 9. okt. – samt tirsdag den 13. november i Aarhus
- Mandag 5. – tirsdag 6. nov. – samt tirsdag den 4. december i Aarhus

## Lederseminarer i efteråret – Sjælland:

- Onsdag 19.- torsdag 20. sep – samt torsdag den 25. oktober i København
- Onsdag 10.- torsdag 11. okt – samt torsdag den 15. november i København
- Onsdag 7.- torsdag 8. nov – samt torsdag den 6. december i København

## Du er i målgruppen!

Målgruppen er virksomhedsejere/ledere, der har op til 50 ansatte og ønsker at skabe vækst i virksomheden. Der er ingen begrænsninger i forhold til branche. Bemærk, at der kun er 600 adgangsgivende billetter til projektets startpladser.

## Læs mere om dine muligheder i "Vækst via Ledelse".

## Kontakt og tilmelding

Thomas Birger Hansen på [hansen@hvr.dk](mailto:hansen@hvr.dk) eller telefon 24 41 51 40.

Læs mere på [www.hvr.dk](http://www.hvr.dk)

## Velkommen til nye medlemmer

### Sønderjylland

Lise Søndergaard  
Carl Nielsen Haderslev ApS  
Entreprenør  
Aabenraavej 146  
6100 Haderslev

Tove Steffensen  
FT Biler  
Ringvej 4  
Styding  
6500 Vojens

### Østjylland

Helle Holm Madsen  
Sloth's Oliefyrservice  
Attrupvej 7  
Strøby  
8550 Ryomgård



Er du nyt medlem og ikke har været nævnt i bladet, så kontakt venligst redaktøren på [post@soenderjydskaal.dk](mailto:post@soenderjydskaal.dk)



# Den globale verden er lige her...

## Karlsruhe Metalsliberi A/S & XO Living ApS

Jeg mødte Agung på kurset for VIRKSOMME kvinder i Høje Tåstrup i 2010. Jeg kontaktede tidligt i år Agung og spurgte, om hun havde lyst til at være side 9-pige, og hun sagde straks: "Ja". Agung er helt speciel også i forhold til danske kvinder. Agung er opvokset på Bali i Indonesien og kom til Danmark i foråret 1993. Det var meningen, at hun skulle være her i tre måneder som barnepige for sin niece.

Hendes søster, der på daværende tidspunkt arbejdede på den Japanske Ambassade, samlede gennem den Dansk Indonesiske Forening en lille skare til en komsammen midt i juni 1993. Agung mødte her sin Robert, og det var "Kærlighed ved første blik".

Agung var nødt til at forlade Danmark og tage tilbage til Bali, da de tre måneder var gået. Først et år efter kom hun tilbage til Danmark, hun savnede sin Robert, og spurgte ham, om han ville gifte sig med hende - og han sagde "Ja". Tusind kroner på lommen havde de, da de den 2. august 1994 gik på rådhuset og blev gift. "Vi var virkelig fattige, jeg havde ikke noget arbejde", siger Agung.



Der gik en uge, og så havde Robert skaffet Agung et rengøringsjob hos Dansk Røde Kors.

På et senere tidspunkt bliver Agung inviteret af Dansk Indonesisk Forening til at præsentere Indonesisk madkultur ved Aarhus Festuge – en af de mange Indonesiske aktiviteter. Herefter går det stærkt, da chefen for den Indonesiske Ambassade foreslår Agung at søge

stillingen som sekretær i den kulturelle afdeling, som hun også får. Det var et meget varierende arbejde. Hun havde blandt andet med uddannelsessystemet at gøre og skulle holde sig underrettet gennem aviser, optræde med dans og spil - Indonesisk traditionel musik såsom Gamelan og Angklung (bambus musik instrumenter) for ambassadens gæster og meget mere. Efter ti år i afdelingen bliver Agung ansat i handelsafdelingen i tre år. Arbejdet her består hovedsageligt i samarbejde mellem virksomheder landene imellem.

I 2009 siger Agung sit arbejde op for at blive medarbejdende ægtefælle hos sin mand i firmaet Karlsruhe Metalsliberi A/S. Det har været en udfordring for Agung at skulle sætte sig ind i regnskab, lære hele produktionen at kende, tage telefonen, lave løn og så videre. I dag står Agung også for produktionsplanlægningen og skriver job-kortene. Agung har dog ikke et sekund fortrudt, hun er glad for hverdagen sammen med Robert.

Virksomheden kan alt, hvad slibning angår - også hvad angår emner og metaller. Der er mange måder at slibe på eksempelvis børstning, polering, højglans, glasblæsning, sidstnævnte giver en ru overflade. Alle slags metaller kan slibes: Tin, rustfrit metal, kobber og mange flere. Det har været nogle gode år, men de senere år har firmaet kunnet mærke, at kunderne sender produkterne til Østen,



hovedsagelig Kina, for at få arbejdet udført. Det har fået Robert og Agung til at tænke i andre baner, og de har derfor oprettet et firma mere - XO LIVING. Her fremstilles der Danske Design Produkter til hjemmet, såsom lysestager, æggebægre, dæktallerkener, store fade med mere. Al forarbejdning foregår på dansk grund - hos dem selv og naboen, der maler de store flotte fade. I starten var en designer med i firmaet, i dag designer de også selv nye ting og på længere sigt er det meningen, at der skal kobles flere designere til. Tingene sælges over nettet og flere firmaer bruger dem som firmagaver og får graveret logo på. Med udvidelsen af forretningen er der stadig arbejde til deres fire ansatte.



På Bali har Agung gået de obligatoriske ni år i skole, herefter har hun taget en treårig gymnasieuddannelse. Hun ville gerne have været på universitetet, men der var ikke økonomi til det. I stedet gik Agung på Hotel Akademiet og tog en grundlæggende toårig uddannelse. Agung ville gerne være receptionist, men hun var ikke høj nok og ender derfor i Danmark som barnepige.

Agung føler sig som en verdensborger og er en meget smilende og åben person. Med den opvækst og begrænsede muligheder for uddannelse hun selv har haft, mener Agung, at vi i Danmark skal tage imod de muligheder, samfundet giver os - og det er lige, hvad Agung gør hver dag.....

hjemmet sammen med deres to døtre og Robert højst. Hun er dog overbevist om, at hun på et senere tidspunkt vil bruge mere tid sammen med VIRKSOMME kvinder. Det kan vi alle kun glæde os til.

Tak til Agung for en spændende fortælling og rundvisning.

For tiden prioriterer Agung firmaet og

Redaktøren



**REVISIONSFIRMAET**  
**ERLING LUND**  
 REGISTRERET REVISOR

Vestergade 23 . 7323 Give  
 Telefon 7573 5422  
 Telefax 7573 5940  
 E-mail: erlinglund@mail.dk

- også når det gælder landbrug

**Vil du udvikle dig i jobbet og opnå bedre resultater?**

Start med at få lavet din egen person- og effektivitetsprofil. Så har du udgangspunktet for din udvikling og kan skabe målrettede forandringer. Vi tilrettelægger derefter dit individuelle udviklingsforløb, så det hænger sammen for dig, i dit job og i virksomheden. Processen foregår i virksomheden, når du har tid.

Interesseret ?  
 Kontakt Anette Laursen - det er ganske uforpligtende  
 tlf. 23 23 95 76



Ydunsvej 16 · 8230 Åbyhøj  
 Tlf. 23 23 95 76 · alc@alc-consulting.dk · www.alc-consulting.dk



**MMdesign**  
 www.mmdesign.dk

Skoubogade 2 (overfor La Glace)  
 1158 København K  
 Tlf. 33 11 17 17

Absalonsgade 3  
 4180 Sorø  
 Tlf. 57 82 17 17



www.memira.dk  
 eller ring 8880 2800



### Ændring af sygedagpengeloven

*Fra 2. juli 2012 afskaffes retten til sygedagpenge på søgnehellidage.*

Fra den 2. juli 2012 indsættes § 53 a som en ny bestemmelse i sygedagpengeloven om, at en person ikke har ret til sygedagpenge på søgnehellidage.

Søgnehellidage er helligdage, der ikke falder på en søndag. Det er Skærtorsdag, Langfredag, 2. påskedag, Store Bededag, Kristi Himmelfartsdag, 2. pinsedag. Endvidere er 1. og 2. juledag samt Nytårsdag også søgnehellidage, forudsat de ikke falder på en søndag.

Der kan være mellem 6-9 søgnehellidage i løbet af et kalenderår.

1. maj, grundlovsdag, juleaftensdag samt nytårsaftensdag er ikke officielle helligdage, og disse dage er derfor ikke søgnehellidage.

*Vær opmærksom på, at der er forskel på overenskomstsatte medarbejdere, funktionærsatte, funktionærlignende ansatte og elever.*

*Hør mere hos din arbejdsgiverforening.*

### Nye regler mod sort arbejde

*Fra den 1. juli 2012*

Første del af lovpakken er trådt i kraft den 1. juli og de øvrige dele træder i kraft den 1. januar 2013.

Det betyder de nye regler fra den 1. juli 2012:

Du og dine eventuelle ansatte kan blive bedt om at vise ID, når I er på arbejde.

Betaling for privates køb af ydelser over 10.000 kroner skal foregå digitalt (fx med dankort, via netbank eller på posthuset), så SKAT har mulighed for at identificere betalingsmodtageren. Ellers risikerer kunden at hæfte solidarisk for eventuel manglende betaling af moms, skat og afgifter.

Betaling af erhvervs-mæssige køb af varer og ydelser over 10.000 kroner foregår digitalt, ellers er der ikke skattemæssigt fradrag for udgiften, og din virksomhed risikerer at hæfte solidarisk, hvis leverandøren ikke har angivet momsens af salget.

SKAT har mulighed for at foretage kontrol på privat grund, når der kan konstateres synlige udendørs aktiviteter af professionel karakter. SKATs kontrol er rettet mod den virksomhed, der udfører arbejdet samt virksomhedens ansatte - ikke mod grundejeren.

- Arbejdsudøvende, eksempelvis hånd-

værkere får pligt til på arbejdsstedet at identificere sig over for SKAT - dvs. oplyse CPR-nummer og vise gyldig legitimation.

*Fra den 1. januar 2013*

Tydelig skiltning på gulpladebiler og på byggepladser. Det vil kræve, at du får udarbejdet skilte eller logoer, så fx dine biler på gule plader er klar, når denne del af loven træder i kraft efter nytår. De præcise regler for skiltning på gulpladebiler og byggepladser vil blive fastsat i en bekendtgørelse. Så snart bekendtgørelsen er på plads, vil du kunne læse om reglerne på [skat.dk/sortarbejde](http://skat.dk/sortarbejde).

*Der lægges op til at fra den 1. januar 2013:*

- Skal gulpladebiler med en totalvægt på ikke over 4 tons (totalvægt) være forsynet med virksomhedens navn eller logo samt CVR-nummer.

- Skal byggepladser være forsynet med tydelig skiltning for entreprenører og håndværkere, så det fremgår, hvilke firmaer der udfører arbejde på pladsen.

- Bliver det tydeligere, hvad man må, når man får hjælp eller selv hjælper familie og venner.

- Må unge under 16 år skattefrit hjælpe til i private hjem, fx med børnepasning.

- Må folkepensionister skattefrit tjene op til 10.000 kroner årligt ved at hjælpe til i private hjem.

Du kan læse mere om de mange nye regler på [skat.dk/sortarbejde](http://skat.dk/sortarbejde).

### Nye regler om ferie

Både ferielovens regler om sygdom og ferie er blevet ændret. Hvis en medarbejder bliver syg i sin ferie, vil vedkommende fremover have ret til erstatningsferie. Fremover skal virksomhederne indberette ferie til indkomstregisteret.

- Læs også hvad ProLøn skriver på side 22...

### Rygeloven er blevet ændret og skærpet

Der er nu forbud mod rygning på diverse institutioner for børn og unge.

Der er også skærpe i forhold til rygning på eksempelvis enkeltmandskontorer. Før lovændringen var det muligt for virksomheder at beslutte, at det skulle være tilladt at ryge på enkeltmandskontorer. Efter den 15. august 2012, nu lovændringen er trådt i kraft, er dette ikke længere muligt. Dog kan virksomheder fortsat beslutte, at det skal være tilladt at ryge i erhvervskøretøjer, der alene tjener som arbejdsplads for én

person ad gangen. Det kan eksempelvis være førerhuset i lastbiler og kraner. Hvis erhvervskøretøjet benyttes af flere personer, skal der være effektiv udluftning. Firmabiler, der også benyttes til privat brug, er ikke omfattet af rygeloven. Det vil sige, at der ikke er regler for rygning i firmabiler, der også benyttes til privat brug, hverken i eller uden for arbejdstiden.

Det er fortsat muligt for virksomheder at etablere rygekabiner, hvor rygning kan finde sted. Men fremover skal disse rygekabiner forsynes med synlig skiltning, der informerer om, at luften i omgivelserne uden for rygekabinerne kan være sundhedsskadelig.

Straffen for at overtræde loven skærpes. Førstegangsforsøelser vil fremover blive takseret med en bøde på 5.000 kroner. Ved anden og tredje overtrædelse stiger bøderne til 10.000 og 20.000

### "Gratis DVD hjælper med at bekæmpe stress"

Hvad gør du, når en medarbejder rammes af stress og psykiske lidelser? En gratis DVD om stress og psykiske lidelser kan hjælpe dig som leder.

En ny gratis DVD fra CABI, Center for Aktiv Beskæftigelsesindsats, indeholder otte korte film med inspiration og vejledning til de udfordringer, en leder eller HR-professionel står med, når en medarbejder rammes af stress eller en psykisk lidelse.

Du kan få gratis vejledning i, hvordan du håndterer stress og psykiske lidelser blandt dine medarbejdere i DVD'en "Stress og Psykiske Lidelser".

I filmene optræder ledere og medarbejdere fra en række private og offentlige virksomheder, som alle har haft stress og psykiske lidelser inde på livet. Desuden bidrager speciallæge i psykiatri Jesper Karle, PPclinic, med gode råd og vejledning.

Bestil DVD'en "Stress og psykiske lidelser" på [www.cabiweb.dk](http://www.cabiweb.dk) - helt gratis.

Set på Håndværksrådets hjemmeside [www.hvr.dk](http://www.hvr.dk)

*Fortsættes side 19*



# Det sker i afdelingerne i 2. halvår 2012



Læs mere på  
[www.virksommekvinder.dk](http://www.virksommekvinder.dk)  
eller kontakt lokalafdelingerne.

Udførlige programmer er udsendt til medlemmerne i de enkelte afdelinger.

Mødetid og sted til alle møder bekendtgøres i medlemsbrev.

Med forbehold for ændringer, aflysninger og fejl m.v.

## Landsplan

5. september 2012  
Network 2012, Odense

22. november 2012  
Landsmøde på Christiansborg

22.-23. februar 2013  
Rummelighed på arbejdspladsen.  
Landsseminar, Horsens

23. maj 2013  
Landsgeneralforsamling  
Nyborg Strand

## Regionerne

25. oktober 2012  
Fællesarrangement på Hotel Hedegården i Vejle. Foredrag om kundepleje, salg og service og om hvordan vi kan bruge vores netværk.  
Danny Bærtelsen fra Salg & Fokus

## Fyn

23. august 2012  
Sommertur Ærø

19. september 2012  
Hvordan står vi kvinder i tilfælde af: Dødsfald, skilsmisse, ægtepagter og konkurs. Foredragsholdere: Advokat Heidi Bøgelund Hansen og Søren Borregaard

23. oktober 2012  
Branding, forbrugeradfærd og kommunikation v/Tessa Gjødesen

5. december 2012  
Virksomhedsbesøg Bager Wendorff, Svendborg.

## Herning og Omegn

16. august 2012  
Sommerfest

12. september 2012  
Kombineret virksomhedsbesøg og medlemmernes aften. Besøg på Villy Nørregaards Møbelfabrik og snedkeri

25. oktober 2012  
Regionsmøde Hedegården Vejle

5. december 2012  
Julearrangement

## Extraordinary Living

~ Dansk design & produktion. Ægte håndværk



XO LIVING udvikler, producerer og sælger boligdesign i højeste kvalitet.

Alle produkter er designet og produceret i Danmark. Med hovedet, med hænderne og med hjertet.

Eminent finish med ægthed og skønhed, der holder.



XO LIVING

KØB DIREKTE ONLINE PÅ [WWW.XOLIVING.DK](http://WWW.XOLIVING.DK)  
ELLER FØLG OS PÅ [WWW.FACEBOOK.COM/XOLIVING](http://WWW.FACEBOOK.COM/XOLIVING)

### København og Omegn

13. september 2012

Rødovre: "Fit your food" foredrag af Irene Pasby

18. september 2012

Brøndby: Netværksmøde: Visitkort

25. september 2012

Debataften (fortsættes)  
Laugshuset, Nørre Alle 19 G, 2200 Kbh. N

11. oktober 2012

Rødovre: "Kommunikation der svinger", foredrag af Britta Sjøholm

30. oktober 2012

Debataften (fortsat)  
Sted: Laugshuset

26. november 2012

Brøndby: Netværksmøde om Retorik

27. november 2012

Debataften (fortsætter i 2013)  
Sted: Laugshuset

12. december 2012

Julemøde

### Nordjylland

20. august 2012

Sommerudflugt/minigolf-turnering samt spisning Vestre Bådelaug

1. oktober 2012

Regionsmøde – Virksomhedsbesøg hos healer Hanne Sowinski, Hundstrup

10. oktober 2012

Virksomhedsbesøg hos Galleri Munken, Løkken

7. november 2012

Virksomhedsbesøg i Storvorde

4. december 2012

Julemøde hos Aase Kramer

### Nordsjælland

26. september 2012

Helsingør: Kend din spirituelle sti, v/spirituel guide Jeanette Gotfredsen

4. november 2012

Holte: Kursus i Outlook v/Bo Jønsson

4. december 2012

Julemøde

### Nordvestjylland

29. august 2012

Cykeltur med museet fra Sillerslev Havn

1. oktober 2012

Regionsmøde – Virksomhedsbesøg hos healer Hanne Sowinski, Hundstrup

5. december 2012

Virksomhedsbesøg hos Vorupør Lystøberi

### Sydsjælland

20. august 2012

Virksomhedsbesøg  
Zen-Garden, Stenlille

5. september 2012

Virksomhedsbesøg, Grønttorvet Valby

24. oktober 2012

Virksomhedsbesøg, Næstved gamle Rådhus

6. december 2012

Julemøde

### Sydvestjylland

August 2012

Bowling/Minigolf

September 2012

Viktorias Palace på Fanø

Oktober 2012

Lægeex. Kosmetolog Anja Uth

25. oktober 2012

Regionsmøde

6. december 2012

Julemøde

## Golf i Haderslev den 31. maj 2013

Hanne Hald fra Herning og Omegn giver bolden videre til Birgitte Viereck fra Sønderjylland.



### Sønderjylland

22. august 2012

Virksomhedsbesøg  
v/F. Engel

27. september 2012

Besøg i SE Arena m/rundvisning samt medlemsmøde

25. oktober 2012

Regionsmøde

20. november 2012

Julemøde  
m/workshop hos Højgaardsvvej Gartneri

### Vejle og Opland

11. september 2012

Besøg hos Frederikshøj Hjortefarm v/ Diana og Morten Aarup i Vejle

29. november 2012

Julefrokost hos Trattoria dei rei, Vejle.

### Vestsjælland

25. august 2012

Holbæk: Andelslandsbyen Nyvang

18. september 2012

Virksomhedsbesøg Smart Guy/Girl & Kid, Jyderup

4. oktober 2012

Høng: Foredrag af Natteravnene

November/December 2012

Julemøde

Sted og dato ikke fastlagt

### Østjylland

28. august 2012

Gåtur ved Velling Skov

20. september 2012

Virksomhedsbesøg hos Anla Glas

25. oktober 2012

Regionsmøde

27. november 2012

Lav din adventskrans eller dekoration hos Kirstens Blomster

6. december 2012

Årets hyggelige julearrangement

Temaaftener med aktuelle emner på følgende datoer:

5. september 2012

11. oktober 2012

13. november 2012

**MILLIONGEVINST  
HVER MÅNED !**



**Vind millioner for  
260 kr. hvert halve år**

*Der udtrækkes gevinster hver måned.  
Alle gevinster ER fratrukket 15% gevinstafgift*

**Vi har ledige lodnumre  
-SPIL MED på  
[www.varelotteriet.dk](http://www.varelotteriet.dk)**

## **Danmarks mest gevinstsikre lotteri - Gør drøm til virkelighed !**

**Varelotteriet er et af Danmarks ældste lotterier**

Faktisk har vi eksisteret siden 1887, og i de første ca. 100 år var gevinsterne varer. I dag hedder vi stadig Varelotteriet, men i dag udbetales de mange gevinster i gode danske kontanter. Den tid, hvor gevinsten blev udbetalt i købmandsvarer, er for længst forbi. Varelotteriets formål er at skaffe midler til lærlingeuddannelserne inden for håndværket samt til sociale, humanitære institutioner og organisationer som Høreforeningen, De Samvirkende Blindeforeninger, Mødrehjælpen, Københavns Rets hjælp, Det Kriminalpræventive Råd, Teknisk Museum, Rådet for Større Færdselssikkerhed og mange flere.

### **7 gode grunde til at spille med i Varelotteriet:**

- Gevinst på 3 ud af 5 lodnumre i hver serie
- Præmiepulje på mere end **30 millioner kroner** hvert halve år
- Sidegevinster til nummeret før og efter det udtrukne vindernummer
- Største gevinst **2 millioner kroner**
- 124.992 gevinster på kun 205.000 numre - udbetales i kontanter
- **Milliongevinst** hver måned
- Endetalsgevinster



**Varelotteriet**  
- 3 ud af 5 vinder

[www.varelotteriet.dk](http://www.varelotteriet.dk) • ☎ 39 29 60 88



# Afskriv 115% på nye driftsmidler

**Står din virksomhed over for at skulle investere i driftsmidler i de kommende år? Regeringen har åbnet et investeringsvindue i perioden fra 30. maj 2012 til 31. december 2013, hvor virksomhederne kan opnå et forøget afskrivningsgrundlag (115%) og dermed spare i skat.**

Formålet med loven at opnå en kick start-effekt i dansk erhvervsliv – tiden må vise om det formål nås. Set fra en skattemæssig synsvinkel er loven en klar fordel for virksomhedsejere, der står over for nye investeringer i driftsmidler. Den ekstra afskrivningssaldo, som loven medfører, er dog ikke ligefrem en lettelse af erhvervslivets administrative byrder. Som virksom kvinde må man derfor modtage loven med blandede følelser.

## Hvad opnår man?

Den nye regel går ud på, at virksomheden kan vælge at lade det pågældende driftsmiddel indgå på en særskilt afskrivningssaldo med 115% af anskaffelsessummen.

Det betyder, at virksomheden kan afskrive på et beløb, der er højere end virksomhedens faktiske udgift til driftsmidlet. Dermed opnår virksomheden over hele afskrivningsforløbet en skattemæssig fordel i form af forøgede afskrivninger.

Det forhøjede afskrivningsgrundlag afskrives med højst 25% om året på sædvanlig vis. Der er således ikke tale om, at driftsmidlerne "straksafskrives", som det ellers er fremgået af mediernes dækning.

Virksomheden vil herefter have to afskrivningssaldi for driftsmidler: Den sædvanlige saldo og en særskilt 115%-saldo.

Det forøgede afskrivningsgrundlag vil umiddelbart komme virksomheder med positiv skattepligtig indkomst til gode, mens underskudsaktiviteter "kun" opnår, at deres underskud forøges.

## Hvilke investeringer er omfattet?

Der er knyttet en række betingelser til den gunstige afskrivningsregel:

1. For det første gælder reglen kun driftsmidler, der udelukkende benyttes erhvervsmæssigt. Dermed er driftsmidler, som både anvendes erhvervsmæssigt og privat, undtaget.
2. For det andet skal driftsmidlet anskaffes af virksomheden som fabriksny.
3. For det tredje må driftsmidlet ikke straksafskrives. Kan driftsmidlet således straksafskrives - f.eks. fordi der er tale om software, eller fordi driftsmidlet har en levetid på under 3 år - skal virksomheden vælge, om den vil straksafskrive driftsmidlet med 100% af anskaffelsessummen, eller om den vil lade driftsmidlet indgå på den særskilte saldo med 115% af anskaffelsessummen og herefter afskrive med 25% om året.
4. For det fjerde gælder reglen ikke for personbiler og skibe. Derimod er varebiler, lastbiler og traktorer omfattet af reglen
5. For det femte skal driftsmidlet være anskaffet i tidsrummet 30. maj 2012 til 31. december 2013

## Salg af driftsmidler

Hvis virksomheden sælger et driftsmiddel, som er medtaget på den særskilte saldo med 115%, skal salgssummen også medtages med 115%. På den måde undgås det, at virksomhederne opnår en skattemæssig fordel på baggrund af et driftsmiddel, som sælges hurtigt igen.

Virksomheden har mulighed for at fradrage sit tab, hvis virksomheden sælger driftsmidlet med tab, dvs. til under anskaffelsessummen med fradrag af afskrivninger. Denne fradragsmulighed gælder både for den almindelige saldo og den særskilte 115%-saldo.

## Negativ saldo

Hvis afskrivningssaldoen bliver negativ, skal virksomheden enten købe



Heidi Bøgelund Hansen  
Advokat  
Focus Advokater P/S

nye driftsmidler eller medregne den negative saldo i sin skattepligtige indkomst det følgende indkomstår.

Dette gælder også for den særskilte 115%-saldo.

Virksomheden kan vælge at lægge de to saldi sammen (dvs. den almindelige saldo og den særskilte 115%-saldo). Er den ene saldo positiv, kan den således anvendes til at udligne den anden (negative) saldo.

## Salg/ophør af virksomheden

Hvis virksomheden ophører eller sælges, beskattes avancen eller tabet på driftsmidlerne i ophørsåret. Har virksomheden både en almindelig saldo og en særskilt 115%-saldo, kan virksomheden vælge at lægge de to saldi sammen.

Det får betydning, hvis virksomheden overdrages med succession. Succession betyder, at erhververen indtræder i overdragerens skattemæssige stilling. Man kan ikke succedere i en negativ saldo. Hvis de to saldi sammenlagt bliver positive, kan erhververen på grund af denne regel alligevel succedere i begge saldi og således overtage det forhøjede afskrivningsgrundlag.

**MALLE**  
Skov & Have

Jernbanegade 4 • 6100 Haderslev  
Tlf. 74 53 53 83 • Fax 74 53 03 83

Kom ind og få et  
**BAD BOY** tilbud.



Vi har også andre attraktive tilbud i butikken kom og hør nærmere

[www.malleskovoghave.dk](http://www.malleskovoghave.dk)

# Turen til Nicaragua

## Rejsedagbog 25. – 30. juni 2012

**Mandag d. 25. juni.** Afgang til Kastrup Lufthavn fra Nyborg Station kl. 6.43. Mellem-land i Amsterdam og Panama City. Ankomst Nicaraguas hovedstad Managua kl. 20.00, en tidsforskel på 8 timer. Så efter at have været vågen i 24,5 timer kravlede jeg glædeligt i seng kl. 21.30 lokal tid på hotel Barceló.

**Tirsdag d. 26. juni.** Oppe kl. 5.00. Morgenmad kl. 6.00. Dejlig stille så tidligt om morgenen, hvor man kun kan høre cikaderne på hotellets terrasse ved poolen. Kl. 7.00 afsted med taxa til APEN – (en brancheforening for eksportører og producenter i Nicaragua), hvor vi skulle deltage i RENS bestyrelsesmøde kl. 7.30. Møderne ligger om morgenen, således at bestyrelsesmedlemmerne efterfølgende kan fortsætte på arbejde. De har arbejdet hårdt i samarbejde med Håndværksrådet på at få lavet organisationsplan, strategi, mål, vision og mission. Til selve bestyrelsesmødet deltog Claudia Lopez, som står for alle sekretariatsfunktionerne. Hun er ansat og lønnet dels gennem projektet og dels af kontingentmidler. Lucy Valenti er formand for REN og ejer et turistbureau, hvor hun blandt andet har stået for afviklingen af verdensmesterskabet i surfing som foregik i Nicaragua i år. Marisol Brooks er næstformand og har et marketingsbureau, Mayra Flores er kasserer og arbejder til daglig som bogholder. Bestyrelsesmedlem Rosario Hernandez, er indehaver af et læringsinstitut og gårdejer. Sidste medlem af bestyrelsen Blanca Callejas, som har en marmeladefabrik i Granada, havde desværre ikke mulighed for at deltage i dagens møde.

I en kort præsentationsrunde gav de udtryk for høje forventninger til os: De håber på at forøge deres netværks størrelse. Pt. er de 168 medlemmer. Hvordan blev vi flere medlemmer i starten? Hvordan netværker vi? De har ikke noget netværk at sammenligne sig med. Det nærmeste kvinde erhvervsnetværk er i Mexico. RENS bestyrelse havde en tro på, at de kan lykkes som netværk, blive rigtig store, indflydelsesrige og succesfulde. De drøftede deres afvikling af deres generalforsamling, som skulle finde sted torsdag den 28. juni.

Jeg fortalte dem om VIRKSOMME kvinders organisation, og gav dem eksempler på, hvordan og hvad vi arbejder med indenfor lovgivning, uddannelse og netværk. Jeg fortalte dem om vores medlemskab af Håndværksrådet, medlemskab af Kvinderådet og ikke mindst hvorledes vores økonomi hænger sammen.

Efter bestyrelsesmødet spiste vi frokost sammen med Claudia og en af medarbejderne i APEN på en frokostrestaurant. Grundet det tropiske klima er det mere almindeligt at købe frokost end at have det med hjemmefra.

Resten af eftermiddagen arbejdede vi på APEN med diverse forberedelser til RENS generalforsamling torsdag. Ved 18-tiden kørte vi retur til vores hotel. Jeg tog en god svømmetur under palmerne i hotellets pool, mens Ane drøede på løbebånd. Godt at få brugt kroppen efter en lang flyvetur og en dag på kontoret. Vi spiste god sushi på en anerkendt sushirestaurant på hotel Barceló. Det er åbenbart også populært at spise sushi i Nicaragua.



**Onsdag d. 27. juni.** Tidligt oppe igen og skrive sms'er i selskab af cikaderne ude ved poolen. Efter morgenmaden pakkede vi vore kufferter og satte dem i kuffertrummet, da vi skulle videre og overnatte på Bed and Breakfast Hotel, Managua Hills de sidste to nætter. Kl. 7.30 blev vi hentet af en chauffør, som skulle køre os rundt til virksomhedsbesøg.

Inden vi tog på første virksomhedsbesøg, tog vi forbi det lokale marked en halv time. Her findes farvestrålende tøj, hængekøjer, smykker, tasker, keramik og trævarer.

Første besøg var i Granada på Jaleas Callejas hos Blanca Callejas, som er 3. generation på en fabrik, som primært producerer marmelade i stil med vores danske marmelade fra "Den Gamle Fabrik". Til deres overraskelse kender vi danskere slet ikke deres mest spiste frugt – Guavafrugten, hvor hele frugten spises. Den er limegrøn udenpå og har små fine kerner indeni á la en figen. Ud over plantagen omkring fabrikken, fik de også frugt fra nærliggende plantager. De var også i gang med at eksperimentere med økologisk frugtavl. Deres sidste nye produkt er en marmelade tilsat deres berømte rom, Flor de Caña. Jeg købte et glas i lufthavnen, da vi rejste hjem.





Uheldigvis var det ikke blevet pakket i en lukket pose i den toldfrie forretning, så den snupede tolderne i Amsterdam. Man må jo ikke have flydende ting – i sin håndbagage – heller ikke marmelade! Efter besøg på marmeladefabrikken tog Blanca os med ud for at spise lækker fisk på en lokal restaurant i Granada. En pæn herre omkring de 50 kom ind og hilste på os, mens vi spiste. Det viste sig at være hendes nabo, men også en stor kendis-sanger i hele Nicaragua – Her-



naldo Zúñiga, så den unge pige der serverede, var helt rød i hovedet og vidste slet ikke, hvor hun skulle gøre af sig selv. Da kl. var omkring tre om eftermiddagen, ankom vi til Carmelitas Coffee, som er et lille kafferisteri. Vi blev budt på en særdeles velsmagende kaffe af fineste kvalitet. Camelitas sælger kaffe af en lavere kvalitet til blandt andet de større virksomheder i landet. Dagen før havde de fejret 5 års forretningsjubilæum, så vi blev også budt på et stykke jubilæumskage. Selv om Carmen Davila er iværksætter, var det alligevel ikke fjernt for hende at have med kaffe at gøre, da hendes far har en kaffeplantage i den nordlige del af Nicaragua. Dog er hun meget opmærksom på, at der ikke kommer penge imellem dem. Der skal store investeringer til for at købe kaffe. En



sæk kaffebønner koster ca. 250 US dollar – dvs. ca. 1.500 kr. Der er mange som sælger kaffe, men med et godt kendskab til kaffedyrkning og kaffebønners kvalitet tror Carmen på fortsat vækst for sin virksomhed. Kaffe er sammen med rørsukker og bananer en af de største eksport produkter.

Det sidste virksomhedsbesøg var hos Doña Johanna, som har den lille mikrovirksomhed Cereales Pivacaya. Hun har patent på opskrifter, som hendes morfar havde opfundet. Dette var forskellige kornprodukter malet til mel med et højt proteinindhold. Produkter som kan røres op i mælk og vand og drikkes. Godt til underernærede såvel som til professionelle sportsudøvere. Meget interessant og lovende.

Tre virksomhedsbesøg lyder måske ganske overkommeligt på en dag. Men det tager sin tid at komme rundt med bil og finde frem til rejsemålet, for kun få hovedveje har navne i Managua idag. Det skyldtes et kraftigt jordskælv d. 23. december 1972, hvor byen blev alvorligt beskadiget, og det kostede 10.000 mennesker livet. En katedral og en række offentlige bygninger står ubrugte tilbage, da der er fare for sammenstyrtning. Den daværende diktator Somoza brugte angiveligt pengene selv og ikke til genopbygning af byen. Siden er der aldrig blevet brugt penge på at opsætte dyre gadeskilte. I stedet skrives adresser som retningsangivelser. For eksempel: To gader efter Sct. Maria kirken, mit hus er malet mørkeblåt.

En super dag med mange indtryk. Vi var først tilbage på hotellet for at hente vores kufferter ved mørkets frembrud. Så videre med taxa til Managua Hills. Nevøen af stedet tilbød at køre og hente os på en nærliggende "Beefstouw", hvor vi fik en god lokal bøf og et velfortjent glas rødvin.

**Torsdag d. 28. juni.** Var der check in til RENS generalforsamling fra kl. 8.30. Da klokken havde ringet for 3. gang begyndte generalforsamlingen kl. 10, på Handelskammeret: Camara de Comercio de Nicaragua (1892). Vi startede med at stå og synge nationalsangen. Så blev vi budt velkommen, og jeg holdt et indlæg om VIRKSOMME kvinder på engelsk, som blev oversat til spansk. Så var der formandens beretning og aflæggelse af regnskabet. Til alles overraskelse, inklusiv bestyrelsen, bekendtgjorde et af bestyrelsesmedlemmerne og kasseren, at de ville stoppe i bestyrelsen. 28 medlemmer deltog, og der blev så



efterfølgende valgt 2 nye medlemmer til bestyrelsen. Spændende generalforsamling, som sluttede ved 13.30 tiden. Ane og jeg tog på shopping resten af eftermiddagen. Vi prøvede omtrent 10 par sko, så prøver på et miss Managua show, oplevede himlen åbne sine sluser – det er regntid i Nicaragua i juni måned og så kørte vi tilbage til vores B&B i en taxa, som knap nok hang sammen. Derfra fik vi et lift af en af medarbejderne på



Managua Hills og var et smut forbi en af RENS medlemmers butik med håndlavede sko, tasker og smykker i skind. På tilbagevejen hoppede vi på den lokale bus. Det foregår sådan, at der er en der hænger ud af døren og spørger/råber til de forbipasserende, om de skal med bussen mens de kører, selv om der ikke er et stoppested.

Aftenen sluttede med en middag sammen med bestyrelsen på en økologisk og meget vegetarvenlig restaurant Ola Verde: <http://www.olaverdesa.com/>. Der blev snakket længe om dagens strabadser og om, hvorfor de to bestyrelsesmedlemmer stoppede så pludseligt. Herlig aften i en blanding af spansk og engelsk snak.

**Fredag formiddag d. 29. juni** takkede vi af med værten på Managua Hills og tog kufferten med til APEN, hvor vi holdt formiddagsmøde med Claudia et par timer inden vi tog en taxa til lufthavnen kl. 12.30. Efter atter at mellemlande i Panama City og Amsterdam, hvor vi spiste noget så eksotisk som Mc Donald burgere, landede vi lørdag den 30. juni kl. 17 atter i Kastrop.

Landsformand Ann H. Frederiksen



# jk serigrafi

v/ Wenche Fløe

- Serigrafi ■
- Transfertryk ■
- Skilte ■
- Broderi ■

Jyllandsvej 23 - 7330 Brande - Tlf. 97 18 32 11

## HVIS DU VIL SE BEDRE UD

- så kom til Brande Smykkecenter og lad os hjælpe dig!



*Rabinovich*

Armbånd i sort læder med peacock ferskvandsperler og elegant stål lås. kr.295,-

Vi glæder os til at vise dig vort store udvalg i foltte smykker i alle prisklasser



**brande smykkecenter**

Storegade 32 - 7330 Brande - Tlf. 97 13 28 09

## BRILLEBAD

### RENE BRILLER

Hver morgen dyppes BRILLEN i badet, og stel og glas er rene -

*Så enkelt er det!*

Samme bad bruges i 1 måned.

Ring 3828 9095!



### HUSUM SPECIAL OPTIK

Frederikssundsvej 302 A, 2700 · hso@nypost.dk



### Tal med os!

Revisionscentret Haderslev  
Bispegade 15  
Tlf 7452 0152  
revisor.dk

**REVI  
SION  
SCEN  
TRET**



Mandal Allé 18 • 5500 Middelfart • Tlf. 6341 9000  
www.citylakindustrilakering.dk

*Sandblæsning • Slyngrensning • Metallisering  
Industrilakering • Brandmaling*



Vi klarer **ALLE** logo- design- tryk- og specialopgaver...

*store som små!*



Ring og hør nærmere...

**Bent C Tryk AS**

Tværvvej 35 - 5700 Svendborg - Tlf. +45 62 21 12 90 - info@benttryk.dk



**FROM**  
grafisk as

Gejlhavgård 23  
DK-6000 Kolding

Tlf. 75 52 77 11  
Fax 75 52 06 66

info@from-grafisk.dk  
www.from-grafisk.dk

**SFM** SVEND  
FREDERIKSEN  
MASKINFABRIK A/S

Sødingevej 5, Sødinge  
5750 Ringe  
Tlf. 62 62 11 83  
Fax 62 62 16 06  
info@sfm.dk

# ATP – Arbejdsmarkedets tillægspension

er en lovpligtig pensionsordning, som både lønmodtager og arbejdsgiver skal bidrage til. Den blev oprettet i 1964 og er siden også blevet en institution, der opkræver og administrerer mange andre ordninger, der har betydning for virksomhederne.

ATP pension er en livslang ydelse, der udbetales fra det tidspunkt, hvor man bliver folkepensionist. Det er en personlig konto, så udbetalingen afhænger af, hvad man har indbetalt.

Man betaler obligatorisk ATP-bidrag, når man er:

Lønmodtager

Fyldt 16 år

Arbejder i Danmark eller er udsendt af dansk arbejdsgiver til kortvarigt arbejde i udlandet

Arbejder mindst 9 timer om ugen.

ATP-bidraget indbetales med 1/3 af lønmodtageren og der tillægges 2/3 af arbejdsgiveren, og beløbet er afhængigt af timetallet.

Som selvstændig i personligt ejet virksomhed og som medarbejdende ægtefælle med overført indkomst, er der mulighed for selv at indbetale et frivilligt – fuldt bidrag – for at sikre sig ret til udbetaling af ATP ved pensionsalderen.

Dog kræves det, at der forinden er indbetalt ATP i minimum 36 måneder svarende til 3 års ATP-bidrag som lønmodtager, og at virksomheden er ens hovederhverv.

En medarbejdende ægtefælle, der har lønftale, betragtes her som lønmodtager og er omfattet af ATP på lige fod med de øvrige ansatte.

Driver man virksomheden i selskabsform, betragtes ejer/direktør også her som lønmodtager på lige fod med andre ansatte. D.v.s., at hvis man begynder egen virksomhed uden at have været lønmodtager i 3 år, udelukkes man ikke fra ordningen, hvis man starter med et selskab frem for en personligt ejet virksomhed.

Siden 2010 skal der også indbetales ATP, hvis man stadig er i arbejde, når man er over 65 år.

Bemærk, at der også skal indbetales ATP for ansatte, der er: Au Pair, ung pige i huset, privat hushjælp og elev.

ATP administrerer og opkræver i dag en række bidrag hos virksomhederne for ordninger, som f.eks.:

Feriekonto (For arbejdsgivere, der er omfattet af Feriekonto).



Vibeke Broman  
VIRKSOMME kvinder  
Lovgivningsudvalget

AER (Arbejdsgivernes Elevrefusion)  
AES (Arbejdsmarkedets ErhvervsSygdomsforsikring)

Barsel.dk (For virksomheder, der ikke er omfattet af en organisationsmæssig barselsfond).

DA Barsel (For virksomheder under Dansk Arbejdsgiverforening)

LG (Lønmodtagernes Garantifond)

Finansieringsbidrag (Dækker en del af statens udgifter til ATP-bidraget for personer, der ikke er i arbejde: Arbejdsløse, syge og barselsorlov)

Samlet betaling (af Finansieringsbidrag, AER og AES)

Virksomhedens indbetaling af det samlede ATP-bidrag bruges som grundlag for beregning og opkrævning af nogle af disse ordninger.

ATP er ikke grundlag for beregning og udbetaling af feriepenge, syge- og barseldagpenge.

ATP Pension udbetaler et engangsbeløb i tilfælde af dødsfald – i de fleste tilfælde på ca. kr. 50.000,-. Før afgift til staten - til en efterladt ægtefælle, registreret samlever eller børn under 21 år.

## VÆRD AT VIDE ...fortsat fra side 11

### Solcelleanlæg - med håndværkerfradrag

Metodevalg afgør fradragsmulighed. Mange parcelhusejere får installeret solcelleanlæg (VE-anlæg) for at nedbringe husstandens udgifter til elforbruget.

#### To metoder

Produktion af energi på et VE-anlæg, som er tilsluttet det kollektive forsyningsnet, er skattepligtig. Ved opgørelsen af det skattepligtige resultat af VE-anlægget kan vælges mellem to forskellige fremgangsmåder:

• Skematisk opgørelse (skattefrit bundfradrag på 7.000 kr. årligt).

• Regnskabsmæssig opgørelse (skattemæssig afskrivning på solcelleanlægget).

#### Håndværkerfradrag

Til og med udgangen af 2012 gælder reglerne om håndværkerfradrag, hvorefter der kan fås fradrag for lønudgifter til visse typer af arbejde på den private bolig. Montering af solcelleanlæg er omfattet af reglerne om håndværkerfradrag. Håndværkerfradraget for montering af

solcelleanlæg får man imidlertid kun, hvis man vælger den skematiske opgørelse.

Vælger man den regnskabsmæssige opgørelse, er der tale om erhvervsmæssig virksomhed. Konsekvensen heraf er blandt andet, at der skattemæssigt kan afskrives på solcelleanlæggets købspris inklusive montering. Da der er tale om en erhvervsmæssig virksomhed, kan der ikke opnås håndværkerfradrag.

Kilde: [www.martinsen.dk](http://www.martinsen.dk)

Redaktøren

# INVITATION

VIRKSOMME kvinder

sætter FOCUS på skatten den 19.9.2012

Skat behøver ikke være kedeligt og svært forståeligt!

Onsdag den 19. september 2012 kl. 17.00 holder vi fyraftensmøde hos FOCUS ADVOKATER P/S, Englandsgade 25, 5100 Odense C.

Aftenens tema er skat. Vi sætter FOCUS på de typiske faldgruber og kommer bl.a. ind på skatten i forhold til aktionærlån, udlodning og ægtefællehæftelse. Vi ser på skatten ved skilsmisse, konkurs og dødsfald. Endelig slutter vi af med nyheder på skatteområdet, herunder de nye regler om sort arbejde.

Foredragsholderne er advokat Heidi Bøgelund Hansen (medlem af VIRKSOMME kvinders Fyns Afdeling) og partner, Søren Borregaard. De er begge tilknyttet FOCUS ADVOKATERs afdeling for skatteret og vil helt sikkert give os stof til eftertanke, så gå ikke glip af dette arrangement!

**Tilmelding** er nødvendig. Kontakt Anne Stevnhoved på tlf. 2253 0791 eller mail [nakkeboelle@privat.dk](mailto:nakkeboelle@privat.dk) senest den 10.9.2012.

**Pris** for spisning er kr. 250 og bedes indbetalt på kontonr. 6840 1353336 påført navn, senest den 10.9.2012.

## PROGRAM



Kl. 17.00 Velkomst og præsentation

Kl. 17.05 Hvad kan gå galt?

Ulovlige aktionærlån, maskeret udlodning, skønmæssig ansættelse, krav om ægtepagt, ægtefællehæftelse og konsekvensændringer

Kl. 17.45 Pause

Kl. 18.00 Når det er gået galt

Skilsmissen, konkursen og dødsfaldet

Kl. 18.45 Nyt på skatteområdet (indsats mod sort arbejde)

Hvad betyder de nye regler for dig?

Kl. 19.00 Spisning



## Sæt X i kalenderen

### Christiansborgmøde

torsdag den 22. november 2012

## Vælg Holbæk GO-KART Land

til firmafesten, salgsmødet, temadagen, familiefesten, julefrokosten, etc.

Vi har fået nyt asfalt på banerne, nye gokarts og lys på banen, så nu er der mulighed for at køre året rundt.

Vi klarer let arrangementer med op til 100 deltagere. Dette gælder både gokart kørsel og bespisning.

Vi har:

- 1200 meter lang udendørs gokartbane
- 22 nye hurtige Caroli-gokarts
- 8 nye Caroli børnekarts
- Gokartklub for børn og unge fra 6 - 21 år
- Seniorklub for voksne over 21 år
- 18 huls international minigolfbane
- Hyggelig Pit-restaurant, der er anvendelig til selskaber og møder m.m.
- Stor overdækket terrasse med grill

Ring og få et uforpligtende tilbud.

Husk at vi har åbent HELE ÅRET imod forudbestilling.

Meld jeres firma til vor Le Mans løb.



Ring og hør nærmere på 59446444, eller klik ind på [www.gokartland.dk](http://www.gokartland.dk)



## Sydvestjylland

12. april besøgte vi Esbjerg Byhistoriske Arkiv. Umiddelbart lyder det lidt støvet, men det var slet ikke tilfældet. Vi blev budt velkommen af inspektøren Lars Brockhoff, kun 28 år. Han havde sat sig godt ind i byens og omegnens historie trods det, at han er opvokset på Sjælland.

Nogle af vore medlemmer havde ægtefæller med, og tre-fire af disse havde boet i Esbjerg hele livet. Vi så video fra det gamle Esbjerg, kunne Inger Pors f.eks. fortælle, at hendes far havde Smedeværksted, hvor der i dag ligger et værtshus. Lars kunne gå videre ind i arkivets gemmer og søge efter Ingers forfædre, at det er blevet elektronisk, må være en stor hjælp for de mennesker som slægtsforsker.

Huset, hvor arkivet rummes, var i 60'erne Teknisk Skole, så vi var et par stykker, som havde været elever der. I det daglige kommer en del frivillige for at hjælpe med at taste gamle avisartikler ind på PC'er. Som tak for hjælpen, også til dem der indleverer billeder m.m., afholder man en reception i december og kalder den: "Fra alle os til alle Jer."

Der bliver jævnlige afholdt byvandring. Det kan dreje sig om levn fra 2. verdenskrig eller ture for børnene. De kan f.eks. gå rundt i byen og finde dyr. Et eksempel er Rytterstatuen på Torvet – Chr. X på sin hest.

Hver gang der sker en begivenhed i byen, rykker en fotograf ud for at forevige hændelsen, så det er bestemt et levende arkiv.

Vi sluttede aftenen på Restaurant Spisestuen, hvor menuen var stegt flæsk med persillesovs og masser af snak over bordet.

I maj var jeg en af de heldige, som fik fri af Mester til at deltage på Landskursus .

Turen gik til Berlin, hvor vi besøgte bl.a. Cemex, en fabrik, der udvinder cement. Det er meget givende at komme med på disse ture sammen med medarbejdende ægtefæller fra hele Danmark. Her møder vi ligestillede, og det er spændende at høre, hvordan de løser forskellige problemer/opgaver i deres firma. En af VIRKSOMME kvinders medlemmer fra Sønderjylland arbejder i det daglige med miljø og kunne spørge godt ind til fabrikkens miljøproblematik. Det viste sig, at det havde de godt styr på, og efterfølgende lagde jeg mærke til, at der altid var tre affaldsspande på perronerne ved U-banen. En til dåser, en til plastaffald og en til restmüll. Så tænker man uvægerligt: Er det godt nok, det vi gør herhjemme? Kan vi alle gøre lidt mere!!

### Sommerudflugt til Andrup og Coco Bed and Breakfast.

13. juni var vi i Andrup, som ligger imellem Esbjerg by og Esbjerg Lufthavn. I 2011 var der 1000 indbyggere, nu i 2012 må tallet være højere, da der er bygget mange nye parcelhuse, andels- og lejligheder. Ud over en del tilflyttere har nogle 65+ sat deres 70'er parcelhus til salg, og er flyttet i de nye mindre boliger. Disse parcelhuse bliver typisk overtaget af yngre børnefamilier. Vi har desuden en god skole og flere aktive foreninger, både for børn, deres forældre og bedsteforældre.

Tilbage i 1995 overtog Tienna Chloe Coco Jørgensen en bygning i Andrup. Senest havde det fungeret som Restaurant Andedammen. Stedet trængte til at blive gjort i stand, men Tiennas far lejede det, solgte akvariefisk, og hvad dertil hører, samt alt til "Vand i haven".

I 2007 vendte Tienna og John hjem fra Gran Canaria, hvor de havde drevet et biludlejningsfirma. I løbet af de næste 14 må-



neder totalrenoverede de bygningerne, og indrettede Coco Bed and Breakfast.

Vi indbyggere i Andrup holdt vejret - kan det nu gå?? Det koster mange penge og kræfter!! Men, al tvivl blev gjort til skamme. Det er et flot og velfungerende sted. Da vi VIRKSOMME kvinder var på besøg, var alle værelser booket, men tre af gæsterne var så venlige at give os lov til at se deres værelser og ikke mindst badeværelserne.

Da Tienna er uddannet bygningsmaler, har de indrettet huset med spændende materialer, specielle tapeter og flotte farver, så stedet er helt unikt.

Parret er meget imødekommende, og gav sig god tid til at fortælle og vise billeder fra arbejdet med at renovere stedet, imens vi blev trakteret med frisk sprudlende vin og chokolade. På [www.cocobedandbreakfast.dk](http://www.cocobedandbreakfast.dk) kan I se værelserne, og der er et indslag fra TV Syd, som var på besøg i 2011. Her fortælles også om vores bydel Skads/Andrup.

*Anna Birthe Pedersen*

## Sønderjylland

Uha.....lidt kongeligt var der da over os!

Sæsonens sidste arrangement gik for VIRKSOMME kvinder i Sønderjylland til Møgeltønder.

Her startede vi med rundvisning i kirken, som kun få dage forinden havde lagt rammer til den kongelige dåb af prinsesse Athena.

Bestyrelsen havde virkelig lagt vægt på, at vi fik hørt om og set både kirken, byen og slotsparken, idet vi havde guide på hele turen.

Som nævnt startede vi i kirken, der ikke er som de fleste kirker, normalt er. Her er stort set vægmalerier overalt, mange farver og særprægede detaljer, som er svære at beskrive, men absolut er et besøg værd. Når man så samtidig får fortalt kirkens historie af en meget dygtig guide, så får man jo netop øjnene op for alle de bemærkelsesværdige værdier, som kirken indeholder.

Herefter blev vi guidet igennem hovedgaden med dens seværdigheder og afsluttede i slotsparken. En meget spændende og anderledes aften med efterfølgende hyggeligt socialt samvær på Schackenborg Slotskro.

Så VIRKSOMME kvinder kom til Møgeltønder i det hele taget Sønderjylland og oplev på egen krop, hvor spændende en by og landsdel det er.

Inden dette arrangement havde vi afholdt vores årlige generalforsamling, og kort fortalt blev samtlige i bestyrelsen genvalgt til stor glæde for resten af medlemmerne. Vi skylder bestyrelsen en stor tak for et flot program.....deres dynamik og gåpåmod og deres altid venlige og smilende væremåde.

Vi ser frem til det nye program 2012/2013.

*Birgit Lorenzen*

# Man skal vide meget – også om ACF og eFeriekort



Susanne Lauritzen  
Salgskonsulent  
ProLøn

Der er mange ting, man som virksomhedsejer skal vide for at følge loven. Hos ProLøn håndterer lønkonsulenterne hver dag mange forskellige spørgsmål. "Vi ser og hører mange forskellige problemstillinger, derfor dygtiggør vi os hver dag, så vi kan hjælpe langt størstedelen af de kunder, som kontakter os for hjælp til lønnen," siger Susanne Lauritzen, salgskonsulent hos ProLøn.

Ifølge hende sørger ProLøn for, at det er nemt og enkelt at indberette løn for alle uanset faglig baggrund. Men det betyder ikke, at man bare kan læne sig tilbage. "Folk med lønansvar, bør altid sætte sig ind i tingene," lyder rådet.

## Vigtigt at vide om indberetning til ACF og eFeriekort

### Hvis I beholder feriepengene i virksomheden:

Er jeres virksomhed medlem af en arbejdsgiverorganisation under DA og omfattet af en kollektiv overenskomst, har I pligt til at indberette til ACF (Arbejdsgivernes Centrale Ferieregister) og eFeriekort, hvis I selv beholder feriepengene.

Altid "År til dato-saldi":

ACF skal modtage ferieoplysninger løbende, det vil sige: Optjente nettoferiepenge samt SH-, feriefri- og fritvalgssaldi. Der indberettes altid "år til dato-saldi", så der sker en ny beregning af saldi hver gang, der indberettes.

*! Indbetaler virksomheden feriepenge til **Feriekonto**, er det dog kun SH-, feriefri- og fritvalgssaldi, der skal indberettes til ACF.*

*! Alle medlemmer har mulighed for at følge deres saldi på **www.eferiekort.dk***

*– her skal bestilles en kode for at få adgang.*

**Indberetningen hjælper ProLøn gerne med.**

**Kontakt din ProLøn-konsulent på telefon 87 10 19 30, hvis du vil vide mere.**

## Næste side 9 pige

MMDesign i hjertet af København

Merete Møllenbach er kreativ, venlig, imødekommende og energisk.

Merete har både forretning i København og Sorø, hvor det hele startede....

Læs om Merete i årets sidste blad.



## Vi siger tillykke til



### Fyn

Jette Meyer Christensen	30-10	50
Marianne Jensen	02-11	50
Tina Linde Søe Jensen	27-11	50

### Herning og Omegn

Anette Palmkvist Christensen	12-10	50
Bente Marie Hansen	20-12	60

### København og Omegn

Jette Diemer	12-11	70
--------------	-------	----

### Nordjylland

E. Margrethe Grynnerup	20-09	70
------------------------	-------	----

### Nordvestjylland

Lisette Holst Pedersen	05-12	50
------------------------	-------	----

### Vestsjælland

Annette Petersen	01-10	60
------------------	-------	----

### Sydvestjylland

Laila Haahr Hansen	20-09	60
--------------------	-------	----

### Sønderjylland

Alice Witt	06-10	40
------------	-------	----

### Ikke tilmeldt en lokalafdeling

Anne Ryttersgaard Kristensen, Lemvig	12-10	60
Laila Schott Jørgensen, Lolland Falster	19-12	60

Ønskes mærkedage ikke offentliggjort – kontakt redaktøren skriftligt på mail, fax eller i brev. Bed om kvittering for modtagelse.



## Lokalformænd

### Fyn:

Lenna Nielsen  
Tlf. 63 41 90 00  
Mail: Lenna@citylak.dk

### Herning og Omegn:

Wenche Fløe  
Tlf. 97 18 32 11 - Aften: 20 88 81 47  
Mail: salle@privat.dk

### København og Omegn:

Bente Svendsen  
Tlf. 32 34 01 30  
Mail: bente@virksommekvinder.dk

### Nordjylland: (Aalborg/Vendsyssel)

Jette Bay Larsen  
Mobil 28 87 63 03  
Mail: bjarnelarsen@stofanet.dk

### Nordsjælland:

Kirsten Gotfredsen  
Tlf. 48 71 31 25 - Mobil 26 16 63 25  
Mail: kirsten.gotfredsen@gmail.com

### Nordvestjylland:

Lisette Holst Pedersen  
Tlf. 97 96 53 54  
Mail: lisette@bygge-murerfirmaet.dk

### Sydsjælland:

Dorthe Hansen  
Tlf. 50 50 14 28  
Mail: dorthe@fiskepigen.dk

### Sydvestjylland:

Laila Haahr Hansen  
Tlf. 75 12 40 88 - Aften 75 14 12 07  
Mail: lailaogpoul@esenet.dk

### Sønderjylland:

Lene Nielsen  
Mobil 29 28 66 30  
Mail: lene@sac-center.dk

### Vejle og Opland:

Hanne Lund  
Tlf. 75 73 54 22  
Mail: lundegeskov@get2net.dk

### Vestsjælland:

Gerly Larsen  
Tlf. 59 18 59 96  
Mail: gl@larsen.mail.dk

### Østjylland:

Anette Laursen  
Mobil 23 23 95 76  
Mail: alc@alc-consulting.dk

### Kontaktpersoner:

**Bornholm:**  
Pia Bybech Gudbergesen  
Tlf. 56 95 39 70  
Mail: pia@tnbornholm.dk

### Lolland/Falster:

Laila Jørgensen  
Tlf. 40 42 54 55  
Mail: post@loppe.dk

**Indmeldelse skal foregå på  
[www.virksommekvinder.dk](http://www.virksommekvinder.dk)  
Er du i tvivl  
– kontakt lokalformanden**

## Lovgivning - Uddannelse - Netværk

Det personlige - lokale/Virksomhedsmæssige - samfundsmæssige niveau

### Strategi

- Virksomme kvinder arbejder med lovgivning, netværk og uddannelse på tre niveauer:

Det personlige niveau:

Hvad der har betydning for dig som person.

Det lokale-/virksomhedsmæssige niveau:

Hvad der har betydning for dig og din virksomhed.

Det samfundsmæssige niveau:

Hvad der har betydning set ud fra et samfundsmæssigt synspunkt.

### Mission

- At give kvinder i selvstændigt erhverv optimale betingelser for succes og udvikling.

### Vision

- Vi skal være den forening af kvinder, som er den væsentligste drivkraft i dansk erhvervsliv.

## VIRKSOMME kvinder

tilbyder spalteplads for annoncering til følgende priser pr. blad:

1/8 side H:63 x B:89,5 mm kr. 400,-	1/3 side H:85 x B:184 mm kr. 1.000,-
1/6 side H:85 x B:89,5 mm kr. 600,-	1/2 side H:130 x B:184 mm kr. 1.350,-
1/4 side H:130 x B:89,5 mm kr. 800,-	1/1 side H:265 x B:184 mm kr. 2.550,-
1 bagside H:227 x B:184 mm kr. 3.000,- ved 4 gange kr. 11.000,-	

For medlemmer:

Annoncering vedrørende receptioner og taksigelser o.lign. kr. 175,-

Reproklar annonce bedes tilsendt:

Redaktør Birgitte Viereck, Hirsevej 19, 6100 Haderslev

Tlf.: 40 62 70 92 – Fax: 74 53 18 34. Mail: post@soenderjydsk-kaal.dk

Bladet udkommer i ca. 1.600 eksemplarer. Alle priser er ekskl. moms.

## Vi er medlem af:



### Håndværksrådet

- Erhvervspolitisk interesseorganisation, der har til formål at virke for bedst mulige vilkår for små og mellemstore virksomheder i Danmark.  
[www.hvr.dk](http://www.hvr.dk)



### Kvinderådet

- Paraplyorganisation for en lang række foreninger, der arbejder for kvinders rettigheder og sociale, faglige, økonomiske og kulturelle interesser.  
[www.kvinderaadet.dk](http://www.kvinderaadet.dk)

*Medlemsskabet betyder ikke nødvendigvis, at vi er enige i alle synspunkter, fremført af disse organisationer.*



Afsender:

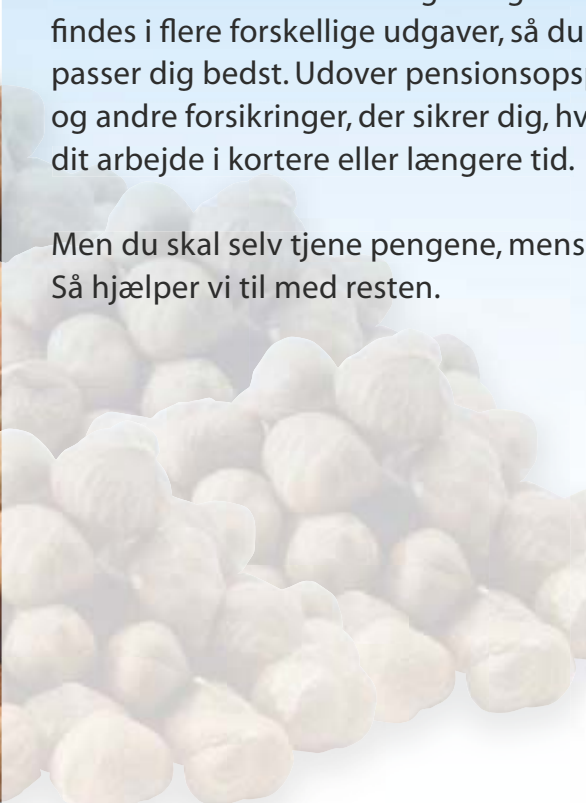
VIRKSOMME kvinder  
 Bente Svendsen  
 Peder Lykkesvej 31  
 2300 København S

# Vil DU nøjes med nødrationer?

Det er let at sige, man altid skal sikre sig økonomisk til livet efter arbejdslivet. Det er sværere at få det gjort. Derfor tilbyder PFS særlige pensionstilbud, skræddersyet til selvstændige.

PFS er stiftet af selvstændiges organisationer. Velfærdspakken fra PFS findes i flere forskellige udgaver, så du kan vælge netop den ordning, der passer dig bedst. Udover pensionsopsparing får du også sundhedssikring og andre forsikringer, der sikrer dig, hvis du bliver ude af stand til at passe dit arbejde i kortere eller længere tid.

Men du skal selv tjene pengene, mens du kan.  
 Så hjælper vi til med resten.



**[ Tjen penge, mens du kan ]**